

Amendment of MOA and
Assignment of Shares of a Limited Liability
Company

**REAL IMAGE CONTRACTING AND REAL
ESTATE - L.L.C.**

ملحق عقد تأسيس
وتنازل عن حصص
شركة ذات مسؤولية محدودة

(ريل ايمج للمقاولات والعقارات - ذ.م.م.)

1. Mr. Abdulla Saeed Abdulla Musallam
Alqubaisi, UAE national, holding ID No.
784-1966-5169060-2, resident of Abu
Dhabi, UAE.

١- السيد/ عبدالله سعيد عبدالله مسلم القبيسي،
اماراتي الجنسية، ويحمل بطاقة هوية رقم.
(٧٨٤١٩٦٦٥١٦٩٠٦٠٢)، مقيم في أبو ظبي،
الإمارات العربية المتحدة.

(First Party) (الطرف الأول)

Mr. Azgar Siddiq Mohammed Umar
Siddiqi, Indian national, holding ID No. 784-
1972-6876130-7, resident of Abu Dhabi,
U.A.E.

٢- السيد/ اصغر صديق محمد عمر صديقي، هندي
الجنسية، يحمل بطاقة الهوية رقم:
(٧٨٤١٩٧٢٦٨٧٦١٣٠٧)، مقيم في أبو ظبي،
الإمارات العربية المتحدة.

(Second Party) (الطرف الثاني)

Preamble:

Whereas the First and Second Parties are
partners in: **REAL IMAGE
CONTRACTING AND REAL ESTATE -
L.L.C.**, Commercial License No. CN-1050980,
issued by Department of Economic
Development, Abu Dhabi, by virtue of
Memorandum of Association attested by the
Notary Public under No.1004002860 dated
23/06/2010, its amendment agreement attested
by Notary Public in Dubai under No.
127506/1/2011 dated 22/09/2011, its
amendment agreement attested by Notary
Public under No. 1605031770 dated
16/11/2016, and Amendment under No.
2599044471 dated 26/06/2025, it has been
agreed between the Parties hereto as follows:

مقدمة:

لما كان كل من الطرفين الأول والثاني شركاء في
(ريل ايمج للمقاولات والعقارات - ذ.م.م.)، الرخصة
التجارية رقم. (CN-1050980)، الصادرة من
دائرة التنمية الاقتصادية، أبو ظبي، بموجب عقد
التأسيس المصدق لدى الكاتب العدل تحت رقم.
(١٠٠٤٠٠٢٨٦٠) بتاريخ ٢٣/٠٦/٢٠١٠ وملحقه
المصدق لدى الكاتب العدل بدبي تحت
رقم (٢٠١١/١/١٢٧٥٠٦) بتاريخ ٢٢/٠٩/٢٠١١
وملحقه المصدق لدى الكاتب العدل تحت
رقم (١٦٠٥٠٣١٧٧٠) بتاريخ ١٦/١١/٢٠١٦،
وملحقه تحت رقم (٢٥٩٩٠٤٤٤٧١) بتاريخ
٢٦/٠٦/٢٠٢٥، قد اتفق الأطراف بموجبها على ما
يلي:

1- Preamble shall be the integral part of this
Agreement.

١- المقدمة جزء لا يتجزأ من هذا العقد وتقرأ معه.





2- The First Party has assigned 48 (48%) shares of his total shares in the Capital which are 99 shares to the Second Party who accepted the same without a consideration.

٢- تنازل الطرف الأول عن ٤٨ حصة (٤٨٪) من كامل حصصه في رأسمال الشركة والبالغة ٩٩ حصة، للطرف الثاني القابل ذلك بدون مقابل.

Therefore, the ratio of the shares in the Company shall be as follows:

وعليه تصبح نسب الشراكة على النحو التالي:

<u>First Party</u>			<u>الطرف الأول</u>
Number of shares	51	٥١	عدد الحصص
Value	76,500	٧٦,٥٠٠	القيمة
Percentage	51%	٪٥١	نسبة الشراكة
<u>Second Party</u>			<u>الطرف الثاني</u>
Number of shares	49	٤٩	عدد الحصص
Value	73,500	٧٣,٥٠٠	القيمة
Percentage	49%	٪٤٩	نسبة الشراكة
<u>Total</u>			<u>الإجمالي</u>
Number of shares	100	١٠٠	عدد الحصص
Value	150,000	١٥٠,٠٠٠	القيمة
Percentage	100%	٪١٠٠	نسبة الشراكة

3- The Profits shall be distributed and losses shall be borne between the partners according to the share percentage of each partner in company share capital.

٣- يتم توزيع الأرباح وتحمل الخسائر بين الشركاء حسب نسبة شراكة كل منهم في رأس مال الشركة.

4- The partners have agreed to continue the second party, Mr. **Azgar Siddiq Mohammed Umar Siddiqi**, as Manager of the Company and he shall have singly all powers necessary to manage the Company, and sign on its behalf and carry out all acts required by its objects in addition to all managerial powers stipulated in the above-mentioned Memorandum of the Association.

٤- اتفق الشريكان على ان يستمر الطرف الثاني، السيد/ **اصغر صديق محمد عمر صديقي**، كمدير للشركة ويكون له منفردا كافة الصلاحيات الضرورية لإدارة الشركة والتوقيع نيابة عنها والقيام بجميع الأعمال التي تقتضيها أغراضها بالإضافة الى صلاحيات المدير المذكورة في عقد التأسيس المذكور أعلاه.

The Powers of the Managing Director include the following:

تتضمن سلطات المدير المفوض ما يلي:



1. To carry out the works required to achieve the Company's goals and purpose.
2. To sign all kinds of contracts related to the activities of the company with any government or private entities, including G.H.Q of Armed Forces, Presidential Guard Command and cancel same, to enter in the joint venture agreements and sign same, to enter in the tenders related to submit bids for projects, to finalize all procedures and cancel contracts, to sign rental agreements related to the Company, reconciliation, settlement, and wavier of rights contracts, finalize all formalities related thereto with the competent Governmental and non-Governmental entities.
3. To represent the Company before all government, local and federal departments and private companies and establishments and sign on all papers and transactions and represent the Company before all courts, and in all lawsuits filed by or against the Company and to appoint and terminate services of lawyers, accountants and other experts, to define their roles and duties and to determine their terms of service and their fees, to file any cases, to waive same and arrive at settlement before all courts of various classes, to file complaints and withdraw same with Police and Public Prosecution.
4. To prepare annual Balance Sheet. Profit & Loss Account, annual report about the activity and financial position of the Company as well as their suggestions regarding distribution of profits by 31/December of every year. The Managing Director should, following the date of approval of the balance sheet, deposit the same with competent authority.
5. To operate any bank accounts already opened in the name of the Company or to open bank accounts with any bank he deems fit, operate and close the same, manage all the company

١- تنفيذ كافة الأعمال المطلوبة لتحقيق أهداف وأغراض الشركة.

٢- التوقيع على كافة أنواع العقود ذات الصلة بأنشطة الشركة مع أي جهة حكومية أو خاصة بما فيها القيادة العامة للقوات المسلحة، قيادة حرس الرئاسة، والغاءها والدخول في عقود الائتلاف والتوقيع عليها والدخول في المناقصات المتعلقة بتقديم عروض الأسعار للمشاريع المختلفة وإنهاء كافة الإجراءات المتعلقة وفسخ العقود وله الحق في التوقيع على عقود الإيجار المتعلقة بالشركة وعقود الصلح والتسوية والتنازل عن الحقوق وإنهاء كافة الإجراءات المتعلقة بذلك لدى الجهات الحكومية وغير الحكومية المختصة.

٣- تمثيل الشركة أمام الدوائر الحكومية المحلية والإتحادية والشركات الخاصة والمؤسسات والتوقيع على الأوراق والمعاملات وتمثيل الشركة أمام كافة المحاكم وفي كافة القضايا المرفوعة من قبل الشركة أو ضدها وتعيين وإنهاء خدمات المحامين والمحاسبين والخبراء الآخرين وتحديد أدوارهم وواجباتهم وشروط خدمتهم وأجورهم ورفع الدعاوى في أية قضايا والتنازل عنها والوصول على تسوية أمام المحاكم بمختلف أنواعها ودرجاتها وفتح البلاغات والتنازل عنها لدى الشرطة والنيابة العامة.

٤- إعداد الميزانية العمومية، حساب الأرباح والخسائر، التقرير السنوي عن أنشطة الشركة ووضعها المالي بالإضافة إلى مقترحاتهم بشأن توزيع الأرباح بحلول ٣١ ديسمبر من كل عام. يتعين على المدير المفوض للشركة، بعد تاريخ الموافقة على الميزانية العمومية، تقديمها إلى السلطات المعنية.

٥- تشغيل حسابات بنكية مفتوحة مسبقا باسم الشركة أو فتح الحسابات البنكية الجديدة لدى أي من البنوك التي يراها ملائمة وتشغيل وإغلاق تلك

bank accounts; issue, sign singly and endorse cheques and documents, withdraw, deposit, issue L/Cs, guarantees, transfers, to sign on all applications related to the company activity, to issue corporate guarantees on behalf of the Company to third parties/ other companies.

الحسابات، إدارة كافة حسابات الشركة البنكية، إصدار وتوقيع منفردا وتظهير الشيكات والمستندات، سحب وإيداع وإصدار خطابات الاعتماد، الضمانات، الحوالات والتوقيع على كافة الطلبات ذات الصلة بأنشطة الشركة. ويحق له إصدار ضمانات الشركة للغير نيابة عن الشركة لأطراف ثالث/ شركات أخرى.

6. To sign on all Governmental and legal transactions, to appear and represent the Company before the Government, the Courts of UAE, the various Ministries, the Municipality or other municipal authorities, Department of Economic Development, the Chamber of Commerce and Industry, the Customs, Ministry of Human Resources & Emiratization, Federal Authority for Identity, Citizenship, Customs and Port Security, Ministry of Finance, Federal Tax Authority, Police, Department of Traffic & Licensing, Police G.H.Q., Critical Infrastructure and Coastal Protection Authority/ National Guard Command, oilfields, Water and Electricity Dept., Police Dept. Emirates Telecommunications Corporation, Du, Dept. of Finance, Daman Insurance Co., all other insurance companies, Dept. of transport, Mawaqif, National Transportation Authority, Supreme Petroleum Council, Customs Dept., all airports and seaports, Emirates Post, all companies, establishments and all individuals within the U.A.E.
7. To appoint employees and workers, terminate their services, sign their contracts, pay their salaries, apply for visas, cards and residencies, renew, receive and cancel same, issue absconding circulars on laborers and release such circulars and repatriate same.
8. To purchase, lease or otherwise acquire movable properties in the name of the Company and to purchase, register, transfer, lease, mortgage, dis mortgage or dispose of the properties and vehicles.

٦- التوقيع على كافة المعاملات الحكومية والقانونية ذات الصلة وتمثيل الشركة أمام الحكومة والمحكمة العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة ومختلف الوزارات والبلديات أو الهيئات البلدية الأخرى ودائرة التنمية الاقتصادية وغرفة التجارة والصناعة ودائرة الجمارك ووزارة الموارد البشرية والتوطين والهيئة الاتحادية للهوية والجنسية والجمارك وأمن المنافذ، ووزارة المالية، والهيئة الاتحادية للضرائب، والشرطة وإدارة المرور والترخيص والقيادة العامة للشرطة، وجهاز حماية المنشآت الحيوية والسواحل/ قيادة الحرس الوطني وحقول النفط ودائرة الماء والكهرباء، وإدارة الشرطة، ومؤسسة الإمارات للاتصالات ودو، ودائرة المالية، وشركة ضمان للتأمين الصحي وسائر شركات التأمين، ودائرة النقل، والمواقف، والهيئة الوطنية للمواصلات، والمجلس الأعلى للبترول، والإدارة العامة للجمارك، وجميع المطارات والموانئ، وبريد الإمارات، وجميع الشركات والمؤسسات والأفراد داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

٧- تعيين الموظفين والعمال وإنهاء خدماتهم والتوقيع على عقودهم ودفع رواتبهم وطلب التأشيرات والبطاقات والاقامات وتجديدها واستلامها وإلغاءها والتعميم على العمال وفك التعميم وتسفيرهم.

٨- شراء وتأجير وبخلاف ذلك الحصول على الممتلكات المنقولة باسم الشركة وشراء وتسجيل وتحويل وتأجير ورهن وفك الرهن أو التصرف بالممتلكات والمركبات.

4

الفهرس للترجمة القانونية
INDEX LEGAL TRANSLATION
ربيعة عبادة محمد سيد
Rabiey Ebada Mohamed Sayed
مترجم قانوني عربي / إنجليزي / عربي
Legal Translator Arabic/English/Arabic
رقم القيد: 444

9. To sell, assign, purchase, register, rent, mortgage and dismortgage of all light and heavy vehicles, equipment and machineries owned by the company whether to self or to third parties, to open user name and password with Dept. of Traffic & Licensing, renew ownership cards, issue duplicates for them, renew insurance and approach insurance companies whether comprehensive or third party insurance, sign, cancel insurance agreements, pay offenses, traffic fines, release attachments and receive vehicles, rent cars and vehicles for himself or any other government, non-government, private, public companies, establishments and individuals with stipulated value and term he deems fit, sign, cancel rental agreements, receive all dues and amounts whether in cash or cheques and encash same, drive, ship and embark such vehicles, or travel with vehicles from United Arab Emirates to any GCC nations, Kingdom of Saudi Arabia and all Arab Nations and other countries back and forth repeatedly, to finalize all procedures related to shipment and embarkation, take out embarkation certificates from the competent authorities, strike off same, pay any due fees and offences, insurances, make dealings with shipment companies, private and public transporting establishments, individuals, to do all procedures related to entry and exit of the vehicles, cars by land, sea and air ports, to finalize all customs procedures, sign all related contracts and all necessary procedures.

10. To receive all dues and amounts for the company, whether in cash or in cheques, collect debts from others whether individual, companies, establishments, government, private entities or courts, sign receipt vouchers, encash the cheques from drawee banks, receive and encash deposits, guarantees

٩- البيع والتنازل والشراء والتسجيل والتأجير ورهن وفك الرهن عن جميع المركبات والمعدات والآليات الخفيفة والثقيلة المملوكة للشركة سواء لنفسه أو للغير ، وفتح اسم المستخدم وكلمة السر لدى ادارة المرور والترخيص، وتجديد ملكيتها أو إصدار بدل فاقد لها وتجديد التأمين ومراجعة شركات التأمين سواء كان تأميننا شاملا او ضد الغير لدى اي جهة والتوقيع على عقود التأمين والشطب وسداد المخالفات والغرامات المرورية وفك الحجز واستلام السيارات وله حق تأجير السيارات أو المركبات لنفسه أو لأي من الجهات الحكومية وغير الحكومية والشركات والمؤسسات الخاصة والعامة والأفراد بالقيمة والمدة التي يراها مناسبة والتوقيع على عقود الإيجار وفسخها واستلام كافة المستحقات والمبالغ نقدا أو شيكات وصرف الشيكات وقيادة السيارات وشحنها أو تسفيرها والسفر بها من دولة الإمارات العربية المتحدة الى دول مجلس التعاون الخليجي والمملكة العربية السعودية والدول العربية وغيرها من البلاد ذهابا وإيابا مرارا وتكرارا وإنهاء كافة الإجراءات المتعلقة بالشحن والتسفير واستخراج شهادات التسفير من الجهات المختصة ودفع كافة الرسوم والكفالات والتأمينات المتعلقة بذلك والتعامل مع شركات الشحن ومؤسسات النقل الخاصة والعامة والأفراد والقيام بالإجراءات المتعلقة بالمعاملات الخاصة بدخول وخروج السيارات والمركبات من المنافذ البرية والبحرية والجوية وإنهاء جميع الإجراءات الجمركية والتوقيع على كافة العقود المتعلقة بذلك وإنهاء الإجراءات اللازمة.

١٠- استلام كافة المستحقات والمبالغ للشركة سواء نقدا أو بشيكات وتحصيل الديون من الغير سواء أفرادا أو شركات أو مؤسسات حكومية أو خاصة أو محكمة والتوقيع على إيصالات الاستلام وصرف الشيكات من البنوك المسحوب عليها واستلام الأمانات والضمانات والكفالات

and bonds.

11. To register and follow up all intellectual property matters of trademarks, patents, designs, and copyrights. to appoint advocates / persons / companies for trademarks registrations and to find or defend /compromise, register and renew my patents, industrial designs, trademarks copyrights and he has the right to buy trademarks and to register the same and follow-up procedures and enquire about the same, to submit and receive applications in this regard and to sign buying agreements and all papers, documents and contracts required in this regard.

12. To register the company before the Federal Tax Authority – Ministry of Finance in relation with Value Added Tax-VAT; to update the information accordingly; to submit the tax returns, pay due taxes and make tax payment requests. He shall have the right to object Federal Tax Authority's decisions by legal ways, if necessary; request reconsideration of imposed taxes; to represent the company before the tax dispute resolution committees; to refund taxes and amounts paid at the Authority – in necessary.

13. To conclude contracts with the landlord of the property inside which the company is located; to sign lease contracts and legal papers, to pay the rent; to renew or terminate lease contracts or conclude new contracts; to apply for permits; to pay water, electricity, and phone bills; to finalize all necessary official procedures; to submit and receive applications; to withdraw forms prepared for this purpose, fill and sign the same; to receive issued licenses; to declare the establishment and register the same in the commercial register and chamber of commerce & industry, to renew registration of establishment and pay applicable fees; to sign necessary contracts and

وصرفها.

- ١١- تسجيل ومتابعة جميع المسائل المتعلقة بالملكية الفكرية للعلامات التجارية وبراءات الاختراع والتصاميم وحقوق النسخ وتعيين المحامين / الاشخاص /الشركات لتسجيل العلامات التجارية وتقديم أو الدفاع عن أو تسوية أو تجديد براءات الاختراع والرسوم الصناعية والعلامات التجارية وحقوق النشر الخاصة بها وله الحق في شراء العلامات التجارية وتسجيلها والمتابعة والاستفسار عنها وتقديم الطلبات وتلقيها في هذا الشأن والتوقيع على اتفاقيات الشراء وجميع الاوراق والمستندات والعقود المطلوبة في هذا الشأن.

- ١٢- تسجيل الشركة لدى الهيئة الاتحادية للضرائب-وزارة المالية- بخصوص ضريبة القيمة المضافة وتحديث البيانات حين الطلب، وتقديم الإقرار الضريبي وسداد المستحقات الضريبية وطلبات السداد على الدفعات وله حق الاعتراض على قرارات الهيئة الاتحادية للضرائب بالسبل القانونية-ان لزم الأمر، وطلب إعادة النظر في الضريبة المستحقة وتمثيل الشركة لدى لجان فض المنازعات الضريبية واسترجاع الضرائب أو المبالغ المدفوعة لدى الهيئة- ان لزم الامر.

- ١٣- التعاقد مع مالك العقار الذي يقع فيه موقع ممارسة العمل وتوقيع عقود الإيجار وتوقيع الأوراق القانونية، ودفع القيمة الإيجارية وتجديد العقد أو إلغائه أو إبرام عقود أخرى واستصدار الرخص وسداد استهلاكات الماء والكهرباء والهاتف وإنهاء جميع الإجراءات الرسمية اللازمة وتقديم المعاملات واستلامها وسحب النماذج المعدة لهذا الغرض وتعبئتها وتوقيعها واستلام الرخص بعد صدور وإشهار المنشأة وقيدها بالسجل التجاري وغرفة التجارة والصناعة وتجديد تسجيل المنشأة ودفع الرسوم المقررة وتوقيع العقود والمستندات اللازمة لذلك وإنهاء جميع الإجراءات في هذا الخصوص.

documents and finalize all procedures in this respect.

14. To purchase any assets or properties of any kind, including without limitation, cars, vehicles, equipment, properties, stocks, equities and shares and in generally any movable or immovable assets, and to establish and start companies and establishments in the name of the company, subscribe shares in its name in other companies and buy them and represent the company in the general assembly and board meeting of the above mentioned companies, and to conclude and sign contracts related thereto before concerned authorities.
15. The Managing Director may delegate others with all or part of his authorities to others by way of a Power of Attorney and to cancel the same.
- 5- The Commercial Law No. 32 of 2021 shall be applied on this agreement and the above-mentioned MOA.
- 6- All other clauses in the Memorandum of Association with its Amendment will remain valid without changes.

This Agreement has been mutually agreed by the Parties.

First Party

Abdulla Saeed Abdulla Musallam Alqubaisi

Second Party

Azgar Siddiq Mohammed Umar Siddiqi

- ١٤- شراء أية أصول وممتلكات مهما كان نوعها بما فيها على سبيل المثال لا الحصر، السيارات والآليات والمعدات والعقارات والأسهم والحصص وعامة جميع الأموال المنقولة وغير المنقولة، تأسيس وإنشاء الشركات والمنشآت باسم الشركة وأن يكتتب باسمها في أسهم أو حصص شركات أخرى وأن يشتري تلك الأسهم أو الحصص وأن يمثل الشركة في اجتماعات الجمعية العمومية ومجلس المديرين العائدة لتلك الشركات وإبرام وتوقيع العقود ذات الصلة بها أمام الجهات المختصة.
 - ١٥- يجوز للمدير المفوض تفويض كامل أو أي جزء من السلطات الممنوحة له إلى غيره عن طريق وكالة قانونية والغاء ذلك التفويض.
 - ٥- يُطبق قانون الشركات التجارية رقم (٣٢) لعام ٢٠٢١ على هذا العقد وعلى عقد التأسيس السالف ذكره.
 - ٦- وتبقى باقي البنود الأخرى لعقد التأسيس مع ملحقاته، على حالة بدون أي تغيير أو تعديل.
- وعلى ذلك تم الاتفاق والقبول بين الأطراف.

الطرف الأول

عبدالله سعيد عبدالله مسلم القببسي

الطرف الثاني

اصغر صديق محمد عمر صديقي





المصادقة الرقمية
DIGITAL SIGNATURE

دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT



Date :	04/08/2025 09:50	التاريخ :
Signature No. :	252601BF49CB08C779F0	رقم المصادقة :
Page Count :	8	عدد الصفحات :

معاملة كاتب عدل
Notary Public Document

The signatures of the parties concerned have been authenticated and the parties acknowledge it. Their identity, eligibility, capacity and satisfaction were verified by videoconference. The authentication was carried out using the digital signature and authentication techniques.
Notarized No. :2599055276
Receipt No. :NPS-250066664
Fee :50 AED

تم اعتماد توقيعات ذوي العلاقة بإقرارهم والتحقق من هويتهم وأهليتهم وصفاتهم ورضائهم بواسطة تقنية الاتصال المرئي وتمت المصادقة عليها عبر تقنيات التوقيع والمصادقة الرقمية
محضر تصديق رقم : 2599055276
بموجب الإيصال رقم : NPS-250066664
وسداد الرسم وقدره : 50 درهم

■ The genuineness of the Digital Signature and the validity of the document must be checked through the QR validation services listed at the bottom of the page.

■ يتوجب التحقق من صحة المصادقة الرقمية و مدى سريان الوثيقة من خلال كيو ار الخدمات المشار إليها في أدنى الصفحة.

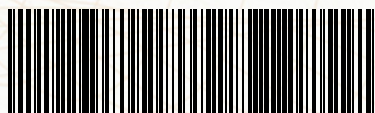


الكاتب العدل العام

Public Notary User



002988



252601BF49CB08C779F0

